Opłata ryczałtowa.

Rok 29. **Sobota, dnia 6. kwietnia 1929 r.** **Nr. 14.**

Tygodnik Urzędowy

na miasto Królewską Hutę

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu **bezpłatnie**. Właścicieli domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4.— zł, półrocznie 2.— zł, kwartalnie 1.— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 20 groszy.

Podział decernatów

I. Pierwszy Burmistrz Spaltenstein.

Generalja,
Podział decernatów wzgl. czynności,
Czynności Starosty powiatu miejskiego,
Wydział miejski,
Sprawy przynależności państwowej,
Sprawy budżetowe, finansowe i kasowe,
Sprawy wyborcze, tak własnego jak poruczonego zakresu,
Sprawy wyszynków,
Sprawy podatkowe,
Sprawy Urzędu Stanu Cywilnego,
Kuratorstwo kas,
Personalja wszystkich urzędników i pracowników,
Kontrsygnowanie konceptów sprawozdań do władz przełożonych oraz ogłoszeń, po zaaprobowaniu przez poszczególnych decernentów,
Podpisywanie wszelkich kasowych asygnat, tak dochodowych jak i rozchodowych.

II. Drugi Burmistrz Dubiel.

Naczelnictwo Policji Miejskiej,
Policja Budowlana,
Urząd Wykonawczy,
Urząd Ubezpieczeń,
Kasa Oszczędności,
Rzeźnia,
Hala Targowa,
Bibljoteka Magistracka,
Kuratorstwo nad Bibljoteką imienia M. Parczewskiej,
Sprawy komunikacji,
Sprawy sędziów polubowych (rozjemców)
Sprawy wojskowe i kwaterunkowe.

III. Radca Miejski Grześ.

Opieka nad ubogimi,
Opieka nad położnicami,
Opieka nad niemowlętami,
Opieka nad młodzieżą.
Opiekuństwo Generalne,
Poradnia dla matek i dziecka,
Sprawy wychowania zapobiegawczego,
Szpital,
Zakład Błog. Bronisławy,
Przytułek dla Starców,
Szkolnictwo,
Straż Pożarna i Zakład czyszczenia miasta,
Urząd Rozjemczy dla spraw najmu,
Wybory i dozorowanie naczelników obwodowych, radców sierot i opiekunów ubogich,
Kuchnia mleczna.

IV. Radca Miejski Adamek.

Urząd Pośrednictwa Pracy,
Opieka nad bezrobotnymi,
Sprawy Funduszu bezrobocia,
Opieka nad inwalidami wojennemi i pozostałemi,
Urząd Techniczny, (Elektryczność, Gaz i Woda)
Lombard,
Komisja badania cen,
Sprawy Komisji Zdrowotności,
Sprawy akuszerek,
Sprawy fundacji,
Sprawy osiedleń,
Sprawy procederowe i cechowe,
Sprawy ubezpieczenia od ognia, odpowiedzialności itp.,
Ubezpieczenia urzędników i pracowników.

V. Radca Budowlany Inż. Ćwiżewicz.

Budownictwo wszelakiego rodzaju,
Urząd Mierniczy,
Administracja gruntów i budynków miejskich oraz dzierżawionych,
Sprawy nabycia gruntu,
Góra Redena,
Ogrodnictwo,
Plantacje,
Zaopatrzenie w materjały opałowe,
Sprawy furmanek dla miasta.

VI. Syndyk miejski Zając.

Syndykat,
Sąd Przemysłowy,
Sąd Kupiecki,
Sąd Rozjemczy Rzeźników,

VII. Referendarjusz Urbanowicz.

Sprawy obywatelstwa,
Sprawy mieszkaniowe.

VIII. St. sekretarz Swoboda.

Sprawy prasowe i statystyka.

Powyższy podział decernatów obowiązuje począwszy od 1-go kwietnia 1929 r. aż do odwołania. Z dniem tym tracą swą ważność wszelkie poprzednie rozporządzenia odnośnie do podziału decernatów wzgl. czynności.

Królewska Huta, dnia 28-go marca 1929 r.

Pierwszy Burmistrz:
(—) Spaltenstein.

Obwieszczenie.

Dla dzieci obowiązanych do szczepienia ochronnego przeciw ospie jak i przed 1. styczniem r. b. urodzonych, a dotąd nie szczepionych dzieci, ustanowiono termin bezpłatnego szczepienia ochronnego jak następuje.

Dla południowej części miasta:

W Domu Polskim przy ulicy Wolności nr. 64 u p. Starzyńskiego:

Poniedziałek, dnia 15. kwietnia 1929 r. o godz. 1½ popoł. dla dzieci na litery A. B. C. D. E. F.
Wtorek, dnia 16. kwietnia 1929 r. o godz. 1½ popoł. dla dzieci na litery G. H. I. J. K.
Środa, dnia 17. kwietnia 1929 r. o godz. 1½ popoł. dla dzieci na litery L. Ł. M. N.
Czwartek, dnia 18. kwietnia 1929 r. o godz. 1½ popoł. dla dzieci na litery O. P. R, S.
Piątek, dnia 19. kwietnia 1929 r. o godz. 1½ popoł. dla dzieci na litery T. U. V. W. Z.

Dla północnej części miasta:

W Domu Ludowym, przy ul. 3-go maja 6 u p. Zeldera.

Poniedziałek, dnia 29. kwietnia 1929r. o godz. 1½ popoł. dla dzieci na litery A. B. C. D. E. F.
Wtorek, dnia 30 kwietnia 1929 r. o godz. 1½ popoł. dla dzieci na litery G. H. I. J. K.
Środa, dnia 1. maja 1929 r. o godz. 1½ popołudniu dla dzieci na litery L. Ł. M. N.
Czwartek, dnia 2. maja 1929 r. o godz. 1½ popołudniu dla dzieci na litery O. P. R. S.
Sobota, dnia 4. maja 1929 r. o godz. 1½ popołudniu dla dzieci na litery T. U. V. W. Z.

Dla wszystkich dzieci zamieszkałych w Klimzowcu, ustala się termin szczepienia na wtorek, dnia 14. maja 1929 r. o godz. 2-giej popołudniu i to w szkole III-ej, przy ulicy Ks. Gałeckiego róg ul. Szkolnej.

Oględziny odbędą się w każdym wypadku tydzień później o tym samym czasie i na tem samem miejscu.

Rodzice, opiekunowie i wychowawcy, którzy mimo wezwania dzieci do szczepienia nie przyprowadzą, będą karani w drodze administracyjnej grzywną do 200,— złotych lub aresztem do 14 dni.

Królewska Huta, dnia 1. kwietnia 1929 r.

Magistrat.

Ogłoszenie.

Magistrat miasta Królewskiej Huty wzywa wszystkich posiadających psy, podlegające opodatkowaniu, a dotychczas jeszcze nie zgłoszone, ażeby takowe natychmiast zgłosili w urzędzie podatkowym tut. Magistratu (pokój 13) oraz odebrali znaczek kontrolny, który nie tylko służy dla celów kontroli, lecz także jako wykaz wobec władz policyjnych.

W miejsce zgubionych znaczków kontrolnych będą wydawane za pobraniem należytości w kwocie 1,— zł. nowe znaczki. W najbliższym czasie odbędzie się nowy spis wszystkich psów, znajdujących się w obrębie miasta Królewskiej Huty przez policję miejską.

Osoby które nie zgłoszą psów lub podadzą fałszywe zeznania będą karane grzywną do 350,— zł. w myśl § 11 statutu podatkowego z d. 15/21. maja 1924 r.

Królewska Huta, dnia 9. marca 1929 r.

Magistrat.
(—) Spaltenstein.

Ogłoszenie.

Następny targ na konie odbędzie się w Królewskiej Hucie w czwartek, dnia 18. kwietnia 1929 r., na placu między ul. Katowicką a izraelickim cmentarzem.

Spęd koni na plac dozwolony jest w porze letnej. od godz. 8-tej do godz. 12-tej.

Królewska Huta, dnia 4. kwietnia 1929 r.

Magistrat.

Obwieszczenie!

Przy wielu domach są dachy, pokryte dachówkami i łupkiem, jakoteż konzole i sztukaterje przy fasadach uszkodzone.

Odpadające części muru, dachu lub ścian tworzą dla publiczności stale niebezpieczeństwo.

Dla zapobieżenia nieszczęściom obowiązani są właściciele domów na mocy rozporządzenia Policji Budowlanej z dnia $\frac{1. \text{IV}. 1903 \text{ r.}}{9. \text{II}. 1919 \text{ r.}}$ uszkodzone części dachów i fasad dać zbadać przez rzeczoznawców względnie naprawić i odnowić.

W razie uchybień zostaną właściciele pociągnięci do odpowiedzialności karnej, braki zaś usunięte z urzędu na koszt właściciela.

Królewska Huta, dnia 4. kwietnia 1929 r.

Urząd Policji Budowlanej.

Magistrat miasta Królewskiej Huty ogłasza

Przetarg

na wykonanie masztu sztandarowego i instalacji gromochronowej na nowo wybudowanym gmachu Ratusza w Król. Hucie.

Termin otwarcia ofert dnia 16. kwietnia b. r. o godz. 10-tej rano w Miejskim Urzędzie Budowlanym przy ul. Stawowej 1, pokój 26.

Podkładki są do nabycia w wyżej wymienionym Urzędzie za opłatą 2,— zł. od dnia 6. kwietnia b. r., tam też udziela się wszelkich informacji dotyczących robót.

Królewska Huta, dnia 4. kwietnia 1929r.

Magistrat m. Król. Huty.

Magistrat miasta Królewskiej Huty ogłasza

Przetarg

na wykonanie wypraw wewnętrznych w nowowybudowanej Miejskiej Szkole Handlowej przy ulicy Urbanowicza w Królewskiej Hucie.

Termin otwarcia ofert dnia 9. kwietnia b. r. o godz. 11-tej przedpołudniem w Miejskim Urzędzie Budowlanym przy ul. Stawowej 1, pokój 26.

Podkładki można nabywać w wyżej wymienionym Urzędzie za opłatą 2,— zł. od dnia 4. kwietnia b. r.

Królewska Huta, dnia 3. kwietnia 1929 r.

Magistrat m. Król. Huty.

Magistrat miasta Królewskiej Huty rozpisuje

Przetarg

na wykonanie robót renowacyjnych w Hali Targowej miasta Królewskiej Huty.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 9. kwietnia 1929 r. o godz. 10[30] przedpołudniem w Miejskim Urzędzie Budowlanym, ul. Stawowa nr. 1 pokój 26.

Podkładki ofertowe można nabyć w wyżej wymienionym Urzędzie za opłatą 2,— zł.

Królewska Huta, dnia 30. marca 1929 r.

Magistrat m. Król. Huty

Magistrat miasta Królewskiej Huty rozpisuje

Przetarg

na dostawę rur kamionkowych dla kanalizacji ulic.

Oferty zapieczętowane wzgl. zalakowane należy wnosić do Miejskiego Urzędu Budowlanego przy ul. Stawowej 1, pokój 16 do dnia 10. kwietnia b. r. godz. 11-tej rano.

Na kopercie należy umieścić napis: **„Oferta na dostawę rur kamionkowych“**

Podkładki ofertowe z bliższymi szczegółami można nabyć w wyżej wymienionym Urzędzie za opłatą 2,— zł.

Królewska Huta, dnia 28. marca 1929 r.

Magistrat m. Król. Huty.

Magistrat miasta Królewskiej Huty rozpisuje

Przetarg

na wykonanie drzwi dla Hali Targowej.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 9. kwietnia br. o godz. 10-tej rano w Miejskim Urzędzie Budowlanym przy ul. Stawowej nr. 1 pokój 26.

Królewska Huta, dnia 30. marca 1929 r.

Magistrat m. Król. Huty

Wezwanie.

Na mocy rozporządzenia policyjnego z dnia 26. lipca 1902 r. §§ 116, 117, 119 wzywa się wszystkich właścicieli realności w ulicach, gdzie główny kanał jest ułożony, by wody tak gospodarcze jak i deszczowe przyłączyli do kanału miejskiego.

Odnośne rysunki z planami wykonania należy przedkładać Miejskiemu Urzędowi Budowlanemu przy ulicy Stawowej nr. 1 do zatwierdzenia w terminie 2-miesięcy.

Królewska Huta, dnia 28. lutego 1929 r.

Magistrat.

(—) Inż. Cwiżewicz,

Miejski Radca Budowlany.

Dnia 22. i 23. kwietnia 1929 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Lombardzie Miejskim przy ul. Bytomskiej 19.

Licytacja

niewykupionych przedmiotów wartościowych do Nr. 73713, których wykup nastąpić musi najpóźniej do dnia 19. kwietnia 1929 r. Od dnia 20. kwietnia 1929 r. doliczane będą koszta licytacyjne.

Opłata za światło elektryczne bez licznika.

Przy cenie obecnej 60 gr. za kilowatgodzinę kosztuje świecenie przy użyciu żarówki metalowej 150 wolt:

	16 / 20	25 / 30	32 / 40	50 / 60	— / 75	— / 100	świec / wat.
Za 1 godzinę	0,012	0,018	0,024	0,036	0,045	0,06	zł.
Kwiecień 140 godzin	1.70	2.50	3.40	5.00	6.30	8.40	zł.
Maj 120 godzin	1.45	2.15	2.90	4.30	5.40	7.20	„
Czerwiec 90 godzin	1.10	1.65	2.15	3.25	4.10	5.40	„

W powyższych cenach nie jest zawarta opłata za amortyzację, oprocentowanie i reparacje urządzeń.

Królewska Huta, dnia 28. marca 1929 r.

Magistrat.

(—) Adamek.

Komunikat
Dyrekcji Policji w Królewskiej Hucie.

Znaleziono:

1. worek z różnymi materjałami bławatnymi w bramie domu przy ulicy Piastowskiej 15.
2. sztaby żelazne, około 2,50 mtr. długie, na ulicy Katowickiej przy hotelu „Hrabia Reden".
3. wiązankę kluczy w składzie papieru Gaertnera w miejscu przy ulicy Wolności.

Rzeczy te są do odebrania w Dyrekcji Policji w pokoju nr. 14.

» Deutscher Teil «

Bekanntmachung.

Der Magistrat der Stadt Królewska Huta fordert hiermit alle Besitzer von Hunden, die einer Besteuerung unterliegen aber bisher noch nicht angemeldet worden sind, auf, dass sie dieselben alsbald im Steueramte des hiesigen Magistrats (Zimmer 13) anmelden sowie die Kontrollmarke in Empfang nehmen. Die Marke dient nicht nur Kontrollzwecken, sondern auch als Ausweis für die Polizeibehörden.

An Stelle verloren gegangener Kontrollmarken werden gegen Erhebung einer Gebühr im Betrage von 1,— zł neue Marken ausgegeben. In nächster Zeit findet eine Zählung aller Hunde, die sich im Bezirke der Stadt Królewska Huta vorfinden, durch die städtische Polizei statt.

Personen, die ihre Hunde nicht anmelden, oder unwahre Angaben machen, werden laut § 11 des Abgabenstatuts vom 15./21. Mai 1924 mit einer Geldstrafe bis zu 350,— zł belegt.

Królewska Huta, den 9. März 1929.

Der Magistrat.
(—) Spaltenstein.

Aufforderung.

Auf Grund der Polizeiverordnung vom 26. Juli 1902 §§ 116, 117, 119 werden alle Besitzer von an Strassen, in denen der Hauptkanal angelegt ist, gelegenen Häusern aufgefordert, sowohl die Wirtschafts- als auch die Regenwässer an den städtischen Kanal anzuschliessen.

Diesbezügliche Zeichnungen mit den Ausführungsplänen sind dem Städtischen Bauamt, ulica Stawowa Nr. 1 binnen zwei Monaten vorzulegen.

Królewska Huta, den 28. Februar 1929.

Der Magistrat.
(—) Inż. Ćwiżewicz,
Stadtbaurat.

Bekanntmachung!

An vielen Häusern sind die mit Ziegeln und Schiefer eingedeckten Dachflächen, sowie die an den Fassaden angebrachten Stuckteile, Gesimse, Konsolen usw. schadhaft.

Die sich loslösenden und herabfallenden Steine und Putzstücke bilden für das auf der Strasse verkehrende Publikum eine ständige Gefahr.

Um Unglücksfälle zu verhüten, machen wir auf Grund der Baupolizeiverordnung vom $\frac{1.\ IV\ 1903}{9.\ II.\ 1919}$ es den Hausbesitzern zur Pflicht, die beschädigten Teile der Dächer und Fassaden durch Sachverständige untersuchen zu lassen bezw. zu reparieren und zu erneuern.

Bei Nichtbefolgung werden die Hausbesitzer zur disziplinarischen Verantwortung gezogen und die Mängel von Amtswegen auf Kosten des Besitzers beseitigt werden.

Królewska Huta, den 4. April 1929.

Die Baupolizeiverwaltung.

Wydawca: Magistrat miasta Królewskiej Huty. Redakcja i administracja mieści się w Ratuszu, II. piętro, pokój 46., telefon nr. 194
Druk: L. Nowak Zakłady Graficzne Królewska Huta, ul. Dąbrowskiego róg Hajduckiej.